



## **HOLZREINIGER**

**DK**

Du finder de komplette sikkerhedsoplysninger inde i hæftet.

**GB**

You will find the complete safety information inside the booklet.

**FR**

Les informations complètes sur la sécurité se trouvent à l'intérieur du livret.

**D**

Die vollständigen Sicherheitsinformationen finden Sie im Inneren des Booklets.

**NL**

U vindt de volledige veiligheidsinformatie in het boekje.

**SE**

Du hittar fullständig säkerhetsinformation i broschyren.

**Made in Germany**

**PLUS A/S, Adalen 13 b**

**6600 Vejen, Danmark**

**TIF: 0045 79963333**

**plus@plus.dk, www.plus.dk**

**Inhalt 2,5 l**

01.2025





**Anvendelsesområde: PLUS træprodukter** til udendørs brug (f.eks. havemøbler, havehegn, stolper). Til grundrensning af tilsmudset og/eller grånet nåletræ eller hårdtræ, termotræ og WPC. Dybdevirkende med god rengøringsvirkning.

**Egenskaber:** Lugtsvag, god penetration og dermed god rengøringsvirkning.

**Tørring:** Ved normklima (23 °C, 50 % relativ luftfugtighed iht. DIN 50014) samt på almindelige træarter som fyr og gran: overfladetør/klar til videre behandling efter ca. 1 time. Ved ugunstigt vejrlig (høj luftfugtighed, lave temperaturer) kan tørringen tage betydeligt længere tid. Tørringen kan også tage længere tid alt efter træart.

**Anvendelse: PLUS Colours** trærens (alt efter tilsmudsning) påføres med pensel eller svamp ufortyndet eller maksimalt fortyndet med vand i forholdet 1:5 på træ, der allerede er fugtet, hvorefter man lader det virke i et par minutter. Derefter rengøres der med skurebørste eller skuresvamp. Processen gentages ved behov. Trærensningen må ikke tørre ind. I tilfælde af større arealer skal man arbejde i etaper. Derefter skylles der med rigeligt rent vand.

**Optimal behandlings- og tørretemperatur +15 °C til +30 °C (gælder for undergrund, PLUS Colours og omgivende temperatur).**



**Tørretemperatur mindst +5 °C.**

**Densitet/20 °C:** ca. 0,99 g/cm<sup>3</sup>

**Rengøring af værktøj:** Straks efter brug med vand.

**Oplysning og advarsler i forhold til brug:** Forkert anvendelse kan medføre skader på sundhed og miljø. Må ikke håndteres af børn. Hvis man kontakter læge, bør man have emballage eller etiket parat. Holdes adskilt fra fødevarer, drikkevarer og foderstoffer. Ved anvendelse anbefales det, at man bærer passende beskyttelsesbeklædning (f.eks. beskyttelseshandsker, beskyttelsesbriller). Skyl med rent vand ved kontakt med hud eller øjne. Må kun opbevares i originalbeholderen! Beholderen skal lukkes forsvarligt efter brug.

**Må ikke opbevares ved temperaturer under +5 °C eller over +30 °C.**

Rester af trærens samt beholdere, som ikke er helt tomme, skal bortskaffes på forsvarlig vis (indsamling af farligt affald). Tomme beholdere (der ikke drypper) sorteres som plastemballage.

**Indhold:** vand, alkohol, ammoniak, anioniske tensider og hjælpestoffer. Sikkerhedsdatablad udleveres ved forespørgsel.

**EAK/AVV 07 06 08**

Er ikke omfattet af retningslinjerne for flygtige organiske forbindelser.



Rekvirer teknisk mærkeblad.

**Made in Germany**

**PLUS A/S, Adalen 13 b  
6600 Vejen, Danmark  
Tlf: 0045 79963333  
plus@plus.dk, www.plus.dk**





**Scope of application: PLUS products** for outdoor wood treatment (e.g. garden furniture, privacy panels, posts). For basic cleaning of dirty and/or greyed woods made of coniferous or hardwoods, thermo wood, WPC. Depth-effective with good cleaning effect.

**Properties:** Low odour, good penetration and therefore good cleaning effect.

**Drying:** In standard climate conditions (23 °C, 50% at relative humidity as per DIN 50014) and on normal wood types such as pine and spruce: surface dry/ recoatable after approx. 1 hour. In case of unfavourable weather conditions (high humidity, low temperatures), drying can be significantly delayed. Due to the type of wood, drying delays can also occur.

**Application:** Apply **PLUS Colours** wood cleaner undiluted or diluted up to 1:5 with water (depending on the degree of contamination) to the pre-wetted wood with a brush or sponge and let it have an effect for a few minutes. Then clean with a root brush or cleaning fleece (pad). If necessary, repeat the cleaning procedure. Do not allow the cleaner to dry; work in sections on large surfaces. Then rinse with plenty of clear water.



**Optimum processing and drying temperature: +15 °C to +30 °C (applies to the substrate, PLUS Colours, and the ambient temperature).**

**Drying temperature: at least +5 °C.**

**Density/ 20 °C:** approx. 0.99 g/cm<sup>3</sup>

**Tool cleaning:** With water and detergent immediately after use.

**Instructions for use and warnings:** Misuse may cause health problems and lead to environmental damage. Keep out of reach of children. If medical advice is required, have the packaging or label at hand. Keep away from food, drinks and animal feed stuffs. When used, we recommend wearing suitable protective clothing (e.g. protective gloves, safety glasses). In case of skin and eye contact, flush with clear water. Store only in original containers! Close the container tightly after use.

**Do not store at temperatures below +5 °C or above +30 °C.**

Dispose of cleaning residues properly as well as containers that are not empty (hazardous waste collection point). Place emptied (drip-free) containers in recycling material containers.

**Ingredients:** Water, alcohol, ammonia, anionic surfactants and excipients. Safety data sheet available on request.

**EWG/ German Waste catalogue regulation [AVV] 07 06 08**



Not subject to the VOC Directive.  
Please ask for the technical data sheet.

### **Made in Germany**

**PLUS A/S, Adalen 13 b**  
**6600 Vejen, Danmark**  
**Tlf: 0045 79963333**  
**plus@plus.dk, www.plus.dk**





**Domaine d'application :** **PLUS pour éléments en bois** utilisés en extérieur (mobilier de jardin, brise-vues, poteaux, etc.). Pour le nettoyage de base de bois encrassé et/ou grisâtre, bois de conifères ou bois dur, bois traité thermiquement, bois composite (WPC). Efficace en profondeur avec un bon effet nettoyant.

**Propriétés :** Peu odorant, bonne pénétration et donc bon effet nettoyant.

**Séchage :** Dans des conditions atmosphériques normales (23 °C avec une humidité relative de l'air selon DIN 50014 de 50 %) et sur les essences de bois courantes tels que le pin et l'épicéa : sec en surface et recouvrable après env. 1 heure. En cas de conditions météorologiques défavorables (humidité de l'air élevée, températures basses), le temps de séchage peut se rallonger considérablement.

**Traitement :** Appliquer le nettoyant pour bois PLUS Couleurs non dilué ou dilué au maximum à 1:5 avec de l'eau (selon le degré de salissure) sur le bois préalablement mouillé avec un pinceau ou une éponge et laisser agir quelques minutes. Nettoyer ensuite à l'aide d'une brosse chiendent ou d'un non-tissé de nettoyage (pad). Répéter le processus de nettoyage si nécessaire. Ne pas laisser sécher le nettoyant ; pour les grandes surfaces, travailler par





sections. Rincer ensuite abondamment à l'eau claire.

**Température d'application et de séchage optimale +15 °C à +30 °C (valable pour le support, pour le produit PLUS Colours et pour la température ambiante). Température de séchage minimum +5 °C.**

**Densité / 20 °C :** env. 0,99 g / cm<sup>3</sup>

**Nettoyage des outils :** Nettoyer immédiatement à l'eau après chaque usage.

**Consignes d'utilisation et avertissements :** Tout emploi abusif peut nuire à la santé et à l'environnement. A conserver hors de portée des enfants. En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le conditionnement ou l'étiquette. Tenir à l'écart des aliments et boissons, y compris ceux pour animaux. Nous recommandons le port de vêtements de protection appropriés (gants de protection, lunettes de protection). En cas de contact avec la peau ou les yeux, rincer à l'eau claire. Stocker uniquement dans les contenants d'origine ! Après emploi, refermer hermétiquement le contenant entamé.

**Ne pas stocker à des températures inférieures à +5 °C ou supérieures à +30 °C.**

Les résidus de nettoyage et les contenants imparfaitement vidés doivent être déposés dans les points de collecte pour déchets

**Contenance 2,5l**



spéciaux, conformément aux réglementations en vigueur. Remettre les contenants parfaitement nettoyés (qui ne s'égouttent plus) à un point de recyclage.

**Composants :** Eau, alcool, ammoniacque, tensioactifs anioniques et adjuvants. Fiche de données de sécurité disponible sur demande.

**EAK/AVV 07 06 08**

N'est pas soumis à la directive sur les COV.

Veuillez demander la fiche de données techniques.

**Fabriqué en Allemagne**

**PLUS A/S, Adalen 13 b**

**6600 Vejen, Danmark**

**Tlf: 0045 79963333**

**plus@plus.dk, www.plus.dk**



**Contenance 2,5l**

**Anwendungsbereich: PLUS Holzprodukte** im Außenbereich (z. B. Gartenmöbel, Sichtschutzelemente, Pfosten). Zur Grundreinigung verschmutzter und/oder vergrauter Hölzer aus Nadel- oder Hartholz, Thermoholz, WPC. Tiefenwirksam mit guter Reinigungswirkung.

**Eigenschaften:** Geruchsschwach, gute Penetration und somit gute Reinigungswirkung.

**Verbrauch:** je nach Verdünnung bzw. Verschmutzungsgrad reicht ein Liter für ca. 15 bis 40 m<sup>2</sup>

**Trocknung:** Bei Normklima (23 °C, 50 % relative Luftfeuchte nach DIN 50014) sowie auf üblichen Holzarten wie Kiefer und Fichte: oberflächentrocken/überarbeitbar nach ca. 1 Stunde. Bei ungünstiger Witterung (hohe Luftfeuchtigkeit, niedrige Temperaturen) kann sich die Trocknung deutlich verzögern. Holzartbedingt können ebenfalls Trocknungsverzögerungen auftreten.

**Anwendung: PLUS Colours** Holzreiniger (je nach Verschmutzungsgrad) unverdünnt oder maximal 1:5 mit Wasser verdünnt auf das vorgewässerte Holz mit Pinsel oder Schwamm auftragen und ein paar Minuten einwirken lassen. Anschließend mit Wurzelbürste oder Reinigungsvlies (Pad) säubern. Bei Bedarf den Reinigungsvorgang wiederholen. Reiniger nicht antrocknen lassen; bei großen Flächen

**D**

abschnittsweise arbeiten. Anschließend mit reichlich klarem Wasser nachspülen.

**Optimale Verarbeitungs- und Trocknungstemperatur +15 °C bis +30 °C (gilt für Untergrund, PLUS Colours und Umgebungstemperatur). Trocknungstemperatur mindestens +5 °C.**

**Dichte/20 °C:** ca. 0,99 g/cm<sup>3</sup>

**Werkzeugreinigung:** Sofort nach Gebrauch mit Wasser.

**Gebrauchs- und Warnhinweise:** Missbrauch kann zu Gesundheits- und Umweltschäden führen. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. Von Nahrungsmitteln, Getränken und Futtermitteln fernhalten. Bei Anwendung empfehlen wir geeignete Schutzkleidung (z. B. Schutzhandschuhe, Schutzbrille) zu tragen. Bei Haut- und Augenkontakt mit klarem Wasser spülen.

Nur in Originalgebinden lagern! Gebinde nach Gebrauch dicht verschließen.

**Nicht bei Temperaturen unter +5 °C oder über +30 °C lagern.**

Reinigungsreste sowie nicht restentleerte Gebinde ordnungsgemäß entsorgen (Sonderabfallsammelstelle). Restentleerte (tropffreie) Gebinde in Wertstoff-Sammelbehälter geben.

**Inhalt 2,5 l**



**Inhaltsstoffe:** Wasser, Alkohol, Ammoniak, anionische Tenside und Hilfsstoffe.

Sicherheitsdatenblatt auf Anfrage erhältlich.

**EAK/AVV 07 06 08**

Unterliegt nicht der VOC-Richtlinie.

Bitte technisches Merkblatt anfordern.

**Made in Germany**

**PLUS A/S, Adalen 13 b**

**6600 Vejen, Danmark**

**Tlf: 0045 79963333**

**plus@plus.dk, www.plus.dk**



**Inhalt 2,5 l**



**Toepassingsgebied: PLUS houtproducten** voor buitenshuis (bijvoorbeeld tuinmeubelen, schuttingen, palen). Voor de grondige reiniging van vuil en/of grijs geworden elementen van naaldhout, hardhout, thermohout of wpc. Diepwerkend met goed reinigend effect

**Eigenschappen:** Geurarm, goede penetratie en daarmee een goed reinigend effect.

**Drogen:** Bij het normklimaat (23 °C, 65% relatieve luchtvochtigheid conform DIN 50014) en op gebruikelijke houtsoorten als grenen en vuren: oppervlakken na ca. 1 uur droog/bewerkbaar. Bij ongunstige weersomstandigheden (hoge luchtvochtigheid, lage temperaturen) kan het drogen duidelijk langer duren. Bij bepaalde houtsoorten kan het drogen eveneens meer tijd in beslag nemen.

**Toepassing: PLUS Colours** houtreiniger met een kwast of spons onverdund of maximaal 1:5 water verdund met water (afhankelijk van de mate van verontreiniging) aanbrengen op het van tevoren bevochtigde hout en enkele minuten laten inwerken. Vervolgens met een borstel of reinigingsvlies (pad) reinigen. Zo nodig de reinigingsprocedure herhalen. Het reinigingsmiddel niet laten opdrogen, bij grote oppervlakken in gedeelten te werk gaan. Aansluitend naspoelen met een ruime hoeveelheid helder water.



**Optimale verwerkings- en droogtemperatuur: +15 °C tot +30 °C (geldt voor ondergrond, PLUS Colours en omgevingstemperatuur). Droogtemperatuur minstens +5 °C.**

**Dichtheid/20 °C:** ca. 0,99 g/cm<sup>3</sup>

**Schoonmaken gereedschap:** Meteen na gebruik, met water.

**Voorzorgsmaatregelen en waarschuwingen:** Misbruik kan gezondheids- en milieuschade tot gevolg hebben. Mag niet in handen van kinderen terechtkomen. Houd als medisch advies noodzakelijk is de verpakking of het label bij de hand. Uit de buurt houden van etenswaren, dranken en diervoeding. Wij adviseren tijdens het gebruik beschermende kleding (zoals handschoenen en een veiligheidsbril) te dragen. Bij contact met de huid of de ogen uitspoelen met helder water. Uitsluitend in de originele verpakking bewaren! Verpakking na gebruik goed afsluiten.

**Niet bewaren bij temperaturen onder de +5 °C of boven de +30 °C.**

Reinigingsresten en niet volledig geleegde verpakkingen ordentelijk verwijderen (inzamelpunt voor gevaarlijk afval). Lege (druppelvrije) verpakkingen kunnen in de recyclingcontainer.

**Ingrediënten:** Water, alcohol, ammoniak, anionische tensiden en hulpstoffen. Veiligheidsinformatieblad wordt op aanvraag verstrekt.

**Inhoud 2,5l**



## **EAK/AVV 07 06 08**

Valt niet onder de VOC-richtlijn.

Vraag het technische-gegevensblad op.

### **Made in Germany**

**PLUS A/S, Adalen 13 b**

**6600 Vejen, Danmark**

**Tlf: 0045 79963333**

**plus@plus.dk, www.plus.dk**







**Användningsområde: PLUS träprodukter** utomhus (t.ex. trädgårdsmöbler, insynsskydd, stolpar). För grundläggande rengöring av nedsmutsade och/eller grånade träslag av barrträd eller lövträd, termoträd, träkomposit. Djupverkande med god rengöringseffekt.

**Egenskaper:** svag lukt, bra penetration och därmed bra rengöringseffekt.

**Torkning:** i standardklimat (23 °C, 50 % relativ luftfuktighet enligt DIN 50014) och på vanliga träslag som tall och gran: yttorr/bearbetningsbar efter ca. 1 timme. Vid ogynnsamma väderförhållanden (hög luftfuktighet, låga temperaturer) kan torkningen försenas avsevärt. Beroende på träslaget kan torkningen också försenas.

**Användning: PLUS Colours** Fördela trärengöringsmedel (beroende på graden av nedsmutsning) utspätt eller utspätt med vatten till högst 1:5 på det i förväg fuktade träet med pensel eller svamp och låt verka i några minuter. Rengör sedan med en rotborste eller rengöringsfleece (dyna). Upprepa rengöringsproceduren vid behov. Låt inte rengöringsmedlet torka in, bearbeta ett område i taget på stora ytor. Skölj sedan med mycket rent vatten.

**Optimal bearbetnings- och torkningstemperatur +15 °C till + 30 °C (gäller underlag, PLUS Colours och omgivningstemperatur). Torkningstemperatur minst + 5 °C.**

Innehåll 2,5l



**Densitet/20 °C:** ca. 0,99 g/cm<sup>3</sup>

**Verktögsrengöring:** Med vatten, omedelbart efter användning.

Råd om användning samt varningar: Felaktig användning kan leda till skador på hälsa och miljö. Förvaras utom räckhåll för barn. Om medicinsk rådgivning krävs, ha förpackningen eller etiketten till hands. Förvaras åtskilt från mat, dryck och djurfoder. Vid användning rekommenderar vi att du använder lämpliga skyddskläder (t.ex. skyddshandskar, skyddsglasögon). Vid kontakt med hud eller ögon, skölj med rent vatten. Förvaras endast i originalbehållare! Stäng behållaren ordentligt efter användning.

**Förvara inte vid temperaturer under + 5 °C eller över + 30 °C.**

Kassera rester av rengöringsmedlet och behållare som inte har tömts ordentligt enligt reglerna (återvinningscentral för farligt avfall). Kassera tomma (droppfria) behållare i uppsamlingsbehållare för återvinningsbara material.

Innehåll: vatten, alkohol, ammoniak, anjoniska tensider och tillsatser. Säkerhetsdatablad tillgängligt på begäran.

**EAK/AVV 07 06 08**

Omfattas av VOC-direktivet.

**Innehåll 2,5 l**



Begär det tekniska faktabladet.

**Made in Germany**

**PLUS A/S, Adalen 13 b  
6600 Vejen, Danmark  
Tlf: 0045 79963333  
plus@plus.dk, www.plus.dk**



**Innehåll 2,5l**



# HOLZREINIGER

**DK**

Du finder de komplette sikkerhedsoplysninger inde i hæftet.

**GB**

You will find the complete safety information inside the booklet.

**FR**

Les informations complètes sur la sécurité se trouvent à l'intérieur du livret.

**D**

Die vollständigen Sicherheitsinformationen finden Sie im Inneren des Booklets.

**NL**

U vindt de volledige veiligheidsinformatie in het boekje.

**SE**

Du hittar fullständig säkerhetsinformation i broschyren.

**Made in Germany**

**PLUS A/S, Adalen 13 b**

**6600 Vejen, Danmark**

**Tlf: 0045 79963333**

**plus@plus.dk, www.plus.dk**

**Inhalt 2,5 l**

